

La Spécificité du
Cadeau Sans Pareil de
Śrī Caitanya Mahāprabhu

Ouvrages de Śrīla Nārāyaṇa Mahārāja en français

Śrīla Prabhupāda à Govardhana • Le Prema Suprême • Kṛṣṇa, l'Océan de Rasa • Le Nectar Coule en France • Maharṣi Durvāsā • Le Nectar de Govinda-līlā • Au-delà de Vaikuṇṭha • Bhakti-tattva-viveka • Gītāmṛta: l'Essence de la Bhagavad-gītā • Mon Śikṣā-guru & Priya-bandhu • Gauḍīya vs. Sahajiyā • Seuls les Fous Croient Trouver le Bonheur Ici-bas • Śrī Harināma Mahāmantra • Sous le Contrôle de l'Amour • Une Pluie de Nectar sur l'Australie • Au-delà du Paradis • Le Bonheur Est Ailleurs • Les Derniers Enseignements de Śrīla Bhaktisiddhānta Sarasvatī Ṭhākura • Śrī Prabandhāvalī • Sur les Traces de Prabhupāda • Le Chapardeur de Beurre • Uttama-bhakti • Guru-devatātmā • La Voie de l'Amour • Les Secrets Insoupçonnés de l'Âme • Śiva-tattva • Śrī Upadeśāmṛta • Jaiva-dharma • Śrī Manaḥ-śikṣā • Śrī Dāmodarāṣṭakam • La Véritable Conception de Śrī Guru-tattva • Prabandha Pañcakam • Le Prince qui Ignorait la Peur • Comprendre Śrī Guru

disponibles auprès de:

Association Bhaktivedānta

syamananda108@gmail.com

ou sur

[https://www.purebhakti.com/resources/ebooks-magazines/
bhakti-books/french](https://www.purebhakti.com/resources/ebooks-magazines/bhakti-books/french)

La Spécificité du
Cadeau Sans Pareil de
Śrī Caitanya Mahāprabhu

Śrī Śrīmad Bhaktivedānta
Nārāyaṇa Gosvāmī Mahārāja

écrit en 1986 pour le 500^{ème} anniversaire
de l'avènement de Śrī Caitanya Mahāprabhu

Titre anglais original: *The Speciality of the Gift of Śrī Caitanya Mahāprabhu*

Supervision d'édition: Śyāmānanda Dāsa

Traduction et mise en page: Śyāmānanda Dāsa

Correction: Śrīpāda B.V. Śuddhadvaiti Svāmī

Photo de couverture: © Śāradā Dāsī (Italie). Utilisée avec permission

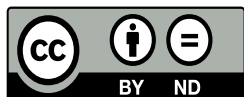
Photo de Śrīla Nārāyaṇa Mahārāja (rabat de couverture): © Śāradā Dāsī (Italie).

Utilisée avec permission

Adaptation française de la couverture: D. Design

© 2011 Gauḍīya Vedānta Publications

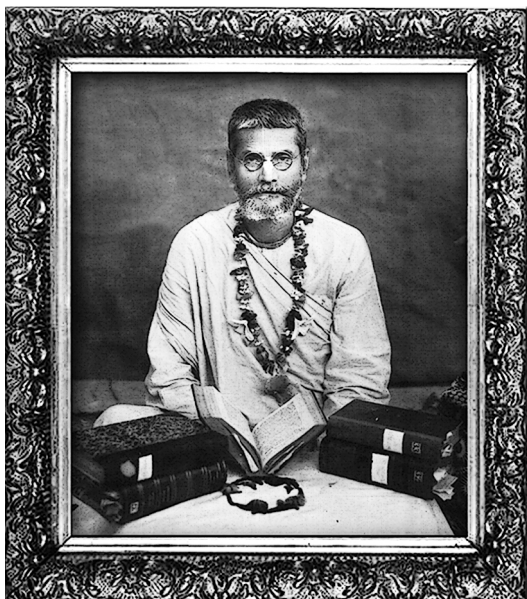
2023 pour l'édition française



Seul le texte de cet ouvrage (à l'exclusion des photos, illustrations et graphisme) est mis à disposition selon les termes de la licence Creative Commons Attribution – Pas de modification 4.0 International

<http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/>

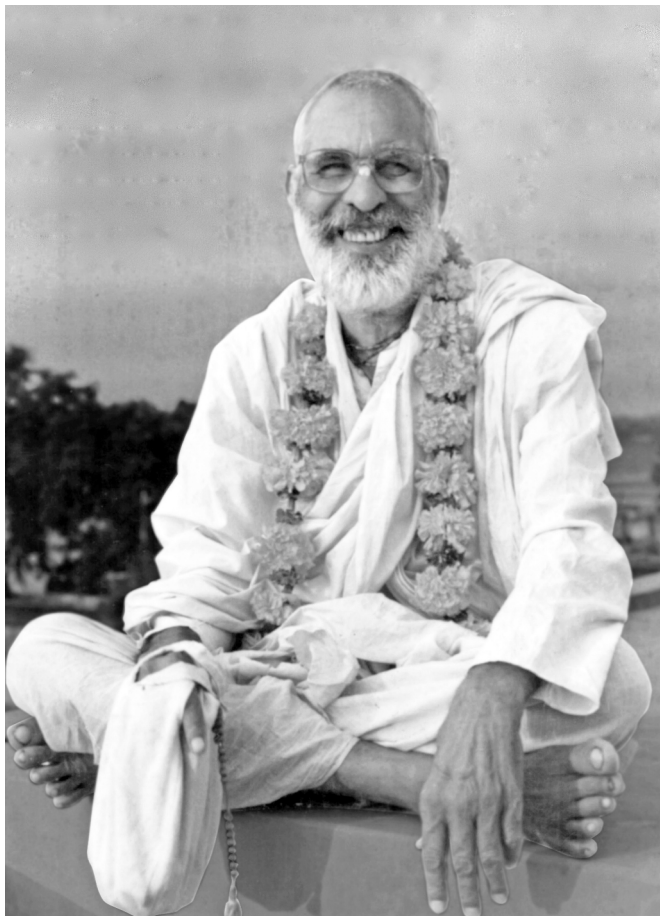
à mon divin maître



*śrī gaudīya-vedānta-ācārya-keśarī nitya-līlā-
praviṣṭa om viṣṇupāda aṣṭottara-śata*

Śrī Śrīmad Bhaktiprajñāna
Keśava Gosvāmī Mahārāja

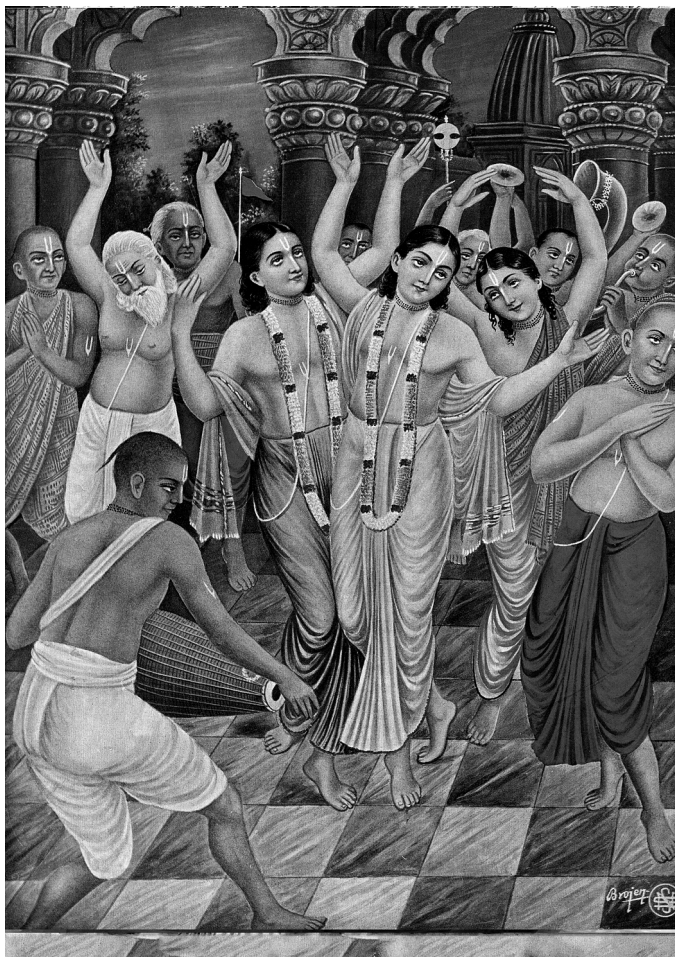
le plus illustre d'entre les descendants de
Śrī Kṛṣṇa Caitanya Mahāprabhu au sein de la
dixième génération de la *bhāgavata-paramparā*
et le fondateur de la Śrī Gauḍīya Vedānta Samiti



nitya-līlā-praviṣṭa om viṣṇupāda
Śrī Śrīmad Bhaktivedānta
Nārāyaṇa Gosvāmī Mahārāja



le saint lieu d'apparition de
 Śrī Caitanya Mahāprabhu



śrī kṛṣṇa caitanya prabhu nityānanda
śrī advaita gadādhara śrīvasādi gaura-bhakta-vṛnda

Préface

Nous nous sentons bénis entre tous de présenter cet ouvrage, *La Spécificité du cadeau sans pareil de Śrī Caitanya Mahāprabhu*, à la communauté des dévots de Śrī Caitanya Mahāprabhu, ainsi qu'à toutes les personnes spirituellement inclinées.

Ce livret, originellement écrit en bengali en 1986 pour commémorer le 500^{ème} anniversaire de l'avènement de Śrī Caitanya Mahāprabhu, l'*avatāra* prévu et pourtant caché pour cet âge de Kali, tel qu'annoncé dans le *Śrīmad Bhāgavatam* et d'autres écrits védiques, fut composé par Śrī Śrīmad Bhaktivedānta Nārāyaṇa Gosvāmī Mahārāja (Śrīla Gurudeva), dont l'unique mission et la particularité (*vaiśiṣṭya*) étaient de clarifier et d'insister sur la nature interne et spécifique de la venue toute de compassion de Śrī Caitanya Mahāprabhu.

Śrīla Gurudeva avait manifesté de nombreuses particularités dans sa présentation du gauḍīya-vaiṣṇavisme, la lignée philosophique provenant de Śrī Caitanya Mahāprabhu qui fut établie pour amener les âmes de ce monde à bénéficier de Sa divine miséricorde sans précédent. Des particularités telles que la glorification sans relâche de la contribution de Śrīla Rūpa Gosvāmī, qui fut le premier à révéler la mission interne de Mahāprabhu; sa présentation experte des

spécificités des dévots exaltés, tels que mis en scène par Śrīla Sanātana Gosvāmī dans le *Bṛhad-bhāgavatāmṛtam*; son inspiration du *parikramā* annuel de Vraja-maṇḍala par son *hari-kathā* extraordinaire et sa foi ferme en la bénédiction de Śrī Nārada Muni que *vraja-prema* sera obtenu en touchant avec foi la poussière des lieux saints de Vraja; par sa glorification de la singularité du *parakīya-bhāva* de Vraja, et par le fait qu'il établisse les caractéristiques des sentiments et divertissements de Mahāprabhu à Navadvīpa par rapport à ceux de Jagannātha Purī, pour n'en citer que quelques-unes. Ainsi Śrīla Gurudeva est-il un océan insondable de qualités transcendantes.

Par sa miséricorde, ce sublime joyau qu'est *La spécificité du cadeau sans pareil de Śrī Caitanya Mahāprabhu* est remonté à la surface après notre «barattage» de cet océan. Ce livret est donc aussi un cadeau de la part de Śrīla Gurudeva. Avec les plus grands respect et attention, nous le présentons maintenant à l'assemblée des dévots chers à Śrī Gaurahari.

Nous sommes certains qu'ils accueilleront comme un précieux trésor cette publication, sans distinction d'affiliation. Nous espérons que les dévots savoureront d'être absorbés dans ces vérités ésotériques, tout spécialement pendant le Śrī Navadvīpa-parikramā et le jour d'apparition de Śrī Gaurahari, et, qu'appréciant leur bonne fortune, ils prendront à cœur ces sentiments en chantant les gloires de Śrī Guru et Śrī Gaurāṅga à leur pleine satisfaction.

Nous présentons humblement ce livret comme une offrande à Śrīla Gurudeva, tout comme on adore le Gange avec ses propres eaux. Nous prions Śrīla Gurudeva, les *vaiṣṇavas* et Śrī Gaurahari pour qu'un jour, par leur miséricorde immotivée, nous soyons habilités à chérir et suivre les particularités de leurs enseignements transcendantsaux et que nous devenions leurs humbles instruments en transmettant ces particularités à d'autres. *Jaya Śrīla Gurudeva!*
Jaya Śrī Gaurahari!

L'équipe de *Rays of The Harmonist*

La Spécificité du Cadeau Sans Pareil de Śrī Caitanya Mahāprabhu

*namo mahā-vadānyāya kṛṣṇa-prema-pradāya te
kṛṣṇāya kṛṣṇa-caitanya-nāmne gaura-tviṣe nāmaḥ*

«J'offre mes *praṇāmas* à Śrī Kṛṣṇa Caitanya, qui est Śrī Kṛṣṇa Lui-même. Il a la carnation d'or de Śrīmatī Rādhikā et prodigue libéralement *kṛṣṇa-prema* (le pur amour pour Kṛṣṇa), ce cadeau rare entre tous.»

Vrajendra-nandana Śrī Kṛṣṇa, le fils du roi de Vraja, est la quintessence de l'éternité, la connaissance et la félicité, et constitue l'aspect ultime de la Vérité Suprême Absolue. Il est Svayam Bhagavān, cette forme du Seigneur qui n'a d'autre source que Lui-même, et qui, depuis des temps immémoriaux, est apparu sous des formes illimitées. Parmi toutes ces manifestations, Vāsudeva, Nārāyaṇa, Rāma et Nṛsiṃha sont Ses émanations (*aṁśas*). Telle est la conclusion philosophique (*siddhānta*) établie dans les *śrutis*, les *smṛtis* et d'autres écrits, incluant le *Śrīmad Bhāgavatam*, joyau de tous les *Purāṇas*.

*Dieu la Personne Suprême possède
deux formes originelles éternelles*

Svayam Bhagavān Śrī Kṛṣṇa, l'origine de toutes les incarnations divines, possède une autre forme éternelle (*svarūpa*), qui n'est pas une émanation et qui est éternellement manifestée avec la qualité d'être Svayam Bhagavān. La carnation de cette *svarūpa* n'est pas celle bleu-noir (*śyāma*) de Vrajendra-nandana Śrī Kṛṣṇa, mais dorée.

Dans le *Śrīmad Bhāgavatam* (11.5.32), Karabhājana Ṛṣi parle de la forme sous laquelle Bhagavān est vénéré dans le Kali-yuga et de la manière de L'adorer:

*kṛṣṇa-varṇam tviṣākṛṣṇam
sāṅgopāṅgāstra-pārṣadam
yajñaiḥ saṅkīrtana-prāyair
yajanti hi su-medhasaḥ*

«Ô roi, Celui qui chante constamment les deux syllabes *kṛṣ* et *ṇa*; dont la carnation est *a-kṛṣṇa* (l'opposé de bleu-noir), ou *gaura* (dorée); qui est entouré de Ses propres émanations (*aṅgas*) comme Śrī Nityānanda Prabhu et Śrī Advaita Ācārya, de Ses serviteurs (*upaṅgas*) comme Śrīvāsa Paṇḍita et d'autres purs dévots, et de Ses chers compagnons (*pārṣadas*) comme

Śrī Gadādhara, Śrī Svarūpa Dāmodara et Śrī Rāya Rāmānanda; et dont les puissantes armes (*astra*) sont les saints noms de Śrī Kṛṣṇa, est adoré par ceux à l'intelligence vive par le biais du *saṅkīrtana-yajña*, le chant congrégationnel des saints noms du Seigneur, grâce auquel ils parviennent à la perfection de la vie humaine.»

Les principaux commentateurs du *Śrīmad Bhāgavatam*, tels que Śrīla Sanātana Gosvāmī, Śrīla Jīva Gosvāmī et Śrīla Viśvanātha Cakravartī Ṭhākura, expliquent le sens de ce verset en se basant sur la fondation inébranlable des Écritures et d'une logique irréfutable. Ils montrent que *kṛṣṇa-varṇam* signifie les deux syllabes *kṛṣ* et *ṇa*, ou «Celui qui accomplit le *kīrtana* des noms, formes, qualités, divertissements et compagnons de Kṛṣṇa». Et ils définissent *tviṣākṛṣṇam* comme *gaura*, «Celui dont le teint est doré».

En outre, la *Muṇḍaka Upaniṣad* (3.1.3) stipule:

yadā paśyāḥ paśyate rukma-varṇam
kartāram īśam puruṣam brahma-yonim
tadā vidvān puṇya-pāpe vidhūya
nirañjanah paramam sāmyaṁ upaiti

«Celui qui réalise que l'univers tout entier a été manifesté par Dieu la Personne Suprême – Celui dont le teint a l'éclat de l'or (*rukma-varṇa*), qui est l'Âme Suprême entre toutes et

l'Acteur suprême – et qui comprend que cette même Personne Suprême est l'origine du *brahman* impersonnel, obtient la connaissance transcendante et s'affranchit des conséquences karmiques de ses actes vertueux et impies. Ainsi libéré de toute connexion avec l'énergie matérielle et le corps constitué de cette énergie, il devient qualitativement non-différent du Seigneur et obtient une forme spirituelle semblable à la Sienne.»

Cette citation montre clairement que cette personnalité au teint doré est également Svayam Bhagavān. La carnation de Svayam Bhagavān Śrī Kṛṣṇa est bleu-noir, tandis que celle de Svayam Bhagavān Śrī Gaurasundara est dorée. Un doute peut alors surgir: Svayam Bhagavān, Dieu la Personne Suprême originelle, a-t-Il deux personnalités distinctes?

La réponse est non. C'est impossible. Svayam Bhagavān est «*ekam eva dvitīyam* – un sans second» (*Chāndogya Upaniṣad* 6.2.1). C'est la conclusion unique de toutes les *śrutis*. Parabrahma Svayam Bhagavān est la Vérité Absolue non-duelle (*advaya-jñāna-para-tattva*), par conséquent Śrī Kṛṣṇa et Śrī Gaurasundara ne peuvent être deux personnes différentes.

Dans le verset ci-dessus, *sāmyam* signifie «posséder des qualités, ou une disposition pure, pareilles aux Siennes». En d'autres termes, en recevant le *darśana* de Śrī Gaurasundara,

les habitants de ce monde s'emplissent de *prema*, le pur amour de Dieu, tout comme Lui. De plus, le pouvoir d'octroyer ce *prema* à autrui leur est transmis. Le *Śrī Caitanya-caritāmṛta* (*Madhya-līlā* 7.101) déclare:

*yāre dekhe, tāre kabe, kaha kṛṣṇa-nāma
ei-mata 'vaiṣṇava' kaila saba nija-grāma*

«En tant qu'émissaires de Śrī Caitanya Mahāprabhu investis de pouvoir, ils demandaient à tous ceux qu'ils rencontraient de chanter les noms de Śrī Kṛṣṇa. Ainsi ils transformaient tous les habitants de leur village en *vaiṣṇavas*.»

Ainsi, la conclusion absolue des *śrutis*, des *smṛtis*, du cinquième *veda* (le *Mahābhārata*) et du joyau de toute preuve scripturaire, le *Śrīmad-Bhāgavatam*, est que Śrīman Mahāprabhu est bien Svayam Bhagavān, Dieu la Personne Suprême originelle en personne.

Le déploiement de l'incroyable compassion de Śrī Gauraharī

La compassion (*karuṇā*) de Svayam Bhagavān, lorsqu'Il apparaît sous les traits de Śrī Sacīnandana¹ au teint doré, est

1 Dans cet ouvrage, Śrī Caitanya Mahāprabhu sera désigné également par

plus extraordinaire que celle dont Il fait preuve en tant que fils de Śrī Nanda Mahārāja.

Śrī Bhagavān est un océan de compassion et la joie concentrée personnifiée. Sa compassion est présente dans tous Ses divertissements. En fait, chacune de Ses formes déborde de cette qualité, qui est la qualité inhérente à la nature de Bhagavān.

L'essence du caractère divin (*bhagavattā*) est assurément Sa *mādhurya* (douceur), qui ne se manifeste que dans Sa compassion. Sans l'épanouissement de cette compassion, il serait rare, voire impossible, pour nos mental et intelligence de concevoir, nous rappeler ou réaliser la douceur et les opulences du Seigneur ou Ses qualités et divertissements, qui attirent le cœur de tous les êtres vivant en ce monde, que dire d'être capable de les voir directement.

La multitude des *jīvas* (êtres vivants) est le principal objet de la compassion empreinte de tendresse de Śrī Bhagavān. Immerger les âmes conditionnées favorablement disposées envers Lui dans Ses divertissements gorgés d'opulence et de douceur, qui sont l'océan de *rasa*², constitue le déploiement sans précédent, ou la révélation, de Sa compassion immotivée.

Ses autres noms: Sacīnandana (le fils de Mère Sacī), Gaurahari, Gaurāṅga, Gaura et Gaurasundara.

2 Relation transcendante délectable expérimentée uniquement par l'âme à l'état spirituel parfait.

Rendre favorablement inclinées envers Lui par tous les moyens possibles celles qui Lui sont opposées constitue également l'une des manifestations de Sa compassion. Et tuer les démons malfaisants, qui se dressent contre Lui et Ses dévots, et leur octroyer par là-même la libération est une autre preuve de la nature diverse et variée de Sa tendre compassion.

La *Śrī Bhagavad-gītā* (4.7-8) donne la cause première de l'avènement de toutes les émanations (*avatāras*) du Seigneur dans ce monde matériel:

*yadā yadā hi dharmasya glānir bhavati bhārata
abhyutthānam adharmasya tadātmānam sṛjāmy aham*

*paritrāṇāya sādhunām vināśāya ca duṣkṛtām
dharma-saṁsthāpanārthāya sambhavāmi yuge yuge*

«Ô descendant de Bharata, chaque fois qu'en quelque endroit de l'univers les principes de la religion connaissent un déclin et que s'élève l'irréligion, Je manifeste Ma forme éternellement parfaite.»

«J'apparais d'âge en âge afin de protéger Mes purs dévots, anéantir les mécréants et rétablir les principes de la religion.»

Ainsi, on peut conclure que les causes premières de l'apparition de toutes les émanations de Bhagavān sont la

volonté de protéger les personnes saintes, anéantir les démons et rétablir les principes de la religion en chassant l'irréligion. Cependant, l'avènement de Śrī Caitanya Mahāprabhu a trois raisons particulières en plus de celles mentionnées précédemment, et aucune d'elles ne se retrouve chez les autres émanations.

Les trois buts uniques de l'avènement de Śrī Gaurahari

Tout d'abord, Śrī Caitanya Mahāprabhu est apparu parce qu'Il Se subordonna à Sa propre compassion (*karuṇā*). Deuxièmement, Il est descendu ici-bas pour distribuer la richesse de Sa propre dévotion suprêmement éclatante (*sva-bhakti*), qui regorge de *rasa*. Troisièmement, Il est venu avec le désir intense de goûter la douceur sans précédent de Sa propre *svarūpa* en tant que Kṛṣṇa, telle que savourée par Śrīmatī Rādhikā. Il fit cela en acceptant les sentiments et le teint de cette dernière. Dans le verset suivant, tiré du *Śrī Vidagdhamādhava* (cité dans *Śrī Caitanya-caritāmṛta*, *Ādi-līlā* 1.4) Śrīla Rūpa Gosvāmī, révélant les raisons originelles de l'avènement de Śrī Śacīnandana Gaurahari, mentionne les deux premières:

*anarpita-carīm cirāt karuṇayāvatīrṇaḥ kalau
samarpayitum unnatojjvala-rasām sva-bhakti-śrīyam
hariḥ purāṭa-sundara-dyuti-kadamba sandīpitaḥ
sadā hr̥daya-kandare sphuratu vaḥ śacī-nandanah*

«Puisse le fils de Śrīmatī Śacī-devī, Śrī Gaurahari, Se manifester spontanément au plus profond de votre cœur. Paré de la splendeur radieuse de l'or en fusion, Il est descendu dans l'Âge de Kali³, de par Sa compassion immotivée (*karuṇā*), afin d'octroyer au monde ce qui n'avait jamais été donné auparavant dans ce *kalpa*: la beauté de Sa propre *ujjala-prema-rasa-bhakti*, le service dans le sentiment amoureux le plus élevé.»

Dans le *Śrī Caitanya-caritāmṛta (Ādi-līlā 1.6)*, Śrīla Svarūpa Dāmodara Gosvāmī parle de la troisième raison:

*śrī-rādhāyāḥ praṇaya-mahimā kīdrśo vānayaivā-
svādyo yenādbhuta-madhurimā kīdrśo vā madīyaḥ
saukhyam cāsyā mad-anubhavataḥ kīdrśam veti lobhāt
tad-bhāvāḍhyaḥ samajani śacī-garbha-sindhau harīnduḥ*

«Quelle est l'étendue des gloires du profond et intense amour (*praṇaya*) de Śrī Rādhā? Quelle est la nature de Mon

3 Le quatrième et dernier du cycle des quatre âges, il dure 432 000 ans et est le plus dégradé.

incroyable douceur, dont Elle seule Se délecte? Et quel bonheur particulier et unique éprouve-t-Elle en la savourant?' Le désir intense de goûter ces trois choses s'étant éveillé dans le cœur de Śrī Kṛṣṇa, Il parut du sein de Mère Śacī, tout comme la lune surgit de l'océan.»

Bien que les raisons fondamentales de toutes les émanations – protéger les dévots, tuer les démons et rétablir la véritable religion – manifestent la compassion de Bhagavān à l'égard de tous les êtres vivants, *karuṇā*, la tendre compassion, n'est pas clairement établie comme étant la raison de l'apparition des émanations autres que Śrī Gaurahari. Par conséquent, la compassion dont fait preuve Bhagavān en tant que Śrī Gaura est de loin supérieure à celle des autres émanations. En effet, une telle différence n'a jamais été expliquée avant. Nous présentons à cet égard les considérations suivantes:

Huit distinctions sans précédent de la compassion de Śrī Gaurahari

1) Seul Śrī Gaurahari confère la bhakti à tout un chacun
Comme énoncé précédemment, la raison pour laquelle Śrī Bhagavān manifeste d'innombrables émanations est sa

détermination à protéger les dévots, tuer les démons et établir la véritable religion. Parmi Ses différents *avatāras*, on ne verra jamais Matsya, Kūrma ou Varāha, par exemple, conférer la *bhakti* (*sva-bhakti-śriyam* – la beauté de Son propre service, brillant et resplendissant, dans la douceur la plus élevée de l'amour conjugal). Des *avatāras* comme Śrī Nṛsinha, Vāmana et Paraśurāma demeurent confinés exclusivement aux buts spécifiques de leurs avènements respectifs. Des émanations comme Kapila et Dattātreyā enseignèrent uniquement le *sāṅkhya-yoga*, le yoga de l'étude analytique des éléments matériels. Quant au concept même de conférer la *bhakti* [*prema*], on ne le trouve pas chez des *avatāras* comme Buddha. De tous les *avatāras*, seuls Śrī Rāmacandra et Śrī Kṛṣṇacandra ont fasciné et attiré tous les êtres vivants. Pourtant, Ils n'ont pas manifesté de magnanimité particulière concernant le don de la *bhakti* [*sva-bhakti-śriyam*], même envers Leurs compagnons les plus proches.

Śrī Rāmacandra proposa les bénédictions du plaisir des sens (*bhoga*) et de la libération (*mokṣa*) à des compagnons comme Lomaśa Ṛṣi, Śarabhaṅga, Sutiḱṣṇa, les ṛṣis de Daṇḍakāraṇya et même Kākabhuṣaṇḍi⁴. Ainsi garda-t-Il

4 Ces compagnons exaltés du Seigneur Rāma n'étaient pas intéressés par le plaisir des sens et, par conséquent, n'acceptèrent ni *bhoga*, ni *mokṣa* de Sa part. Śrī Bhagavān dévoile la disposition exaltée de Ses purs dévots à travers de tels divertissements.

cachée⁵ Sa propre *bhakti* (*sva-bhakti*). Śrī Rāmacandra est *maryādā-puruṣottama*, l'émanation du Seigneur qui établit les règles des conduite religieuse et protocole corrects. On peut donc comprendre que cacher Sa propre *bhakti* [*sva-bhakti-śrīyam*] était approprié, car ainsi le code des principes religieux (*maryādā*) ne fut pas transgressé. Par contre, pour Śrī Kṛṣṇa, qui est *līlā-puruṣottama* (Il savoure des divertissements sublimes et toujours nouveaux) et qui a apparemment transgressé *maryādā* jusqu'à un certain point, il aurait été assurément légitime de faire preuve de magnanimité en conférant cette même *bhakti*. En même temps, dans une large mesure, Il la cacha également.

*rājan patir gurur alaṁ bhavatāṁ yadūnām
daivam priyaḥ kula-patiḥ kva ca kiṅkaro vaḥ
astv evam aṅga bhagavān bhajatām mukundo
muktim dadāti karhicit sma na bhakti-yogam*

«Mon cher roi, c'est un fait avéré que Bhagavān Mukunda, le Seigneur souverain, soutient en personne tous les membres des dynasties Pāṇḍava et Yadu. C'est Lui votre maître spirituel, le Dieu que vous adorez, votre ami très cher et parfois même votre serviteur. Cependant, bien qu'Il accorde facilement la

5 Voir Śrī Caitanya-caritāmṛta (*Ādi-līlā* 8.18) cité en page 13.

libération à ceux qui Lui vouent un culte, Il ne leur octroie pas aussi facilement la *bhakti*.» (*Śrīmad-Bhāgavatam* 5.6.18)

*kṛṣṇa yadi chuṭe bhakte bhukti mukti diyā
kabhu prema-bhakti nā dena rākhena lukāiyā*

«Au dévot qui désire obtenir la libération (*mukti*) ou le plaisir des sens (*bhukti*), Śrī Kṛṣṇa les lui accorde immédiatement. Par contre, Il ne lui octroie ni ne lui dévoile pas la pure dévotion (*prema-bhakti*).» (*Śrī Caitanya-caritāmṛta, Ādi-līlā* 8.18)

2) Śrī Gaurahari donne prema, le pur amour de Dieu, sans considération d'habilitation

Ainsi, dans toutes Ses formes, le Seigneur qui peut rendre l'impossible possible garde Sa *bhakti* cachée, même de ceux qui Lui vouent un culte. Par contre, dans Sa forme de Śrī Gaurāṅga, Il prit l'habit du renonçant (*sannyāsa*) et voyagea par monts et par vaux afin d'inonder tous les *jīvas* de *bhakti-rasa* par le biais de Ses instructions, contact, regard et inspiration. Il envoya aussi Ses compagnons comme émissaires à travers toute l'Inde pour manifester à travers eux *mūrtis* et écrits dévotionnels. Il distribua ainsi librement et généreusement des deux mains le pur amour pour Son saint nom. Dans son *Laghu-bhāgavatāmṛta (Pūrva-khaṇḍa* 303), Śrīla Rūpa Gosvāmī déclare:

*santv avatārā bahavaḥ pañkaja-nābhasya sarvato-bhadrāḥ
kṛṣṇād anyathā ko vā latāsv api premado bhavati*

«Cette forme de Bhagavān, du nombril duquel jaillit un lotus, peut bien Se manifester en d'innombrables émanations, toutes de bon augure, mais à part Śrī Kṛṣṇa, qui peut conférer *prema* aux âmes qui se sont abandonnées à Lui?»

C'est très vrai, mais d'après ce verset de la *Gītā* (4.11), «*ye yathā mām prapadyante* – Je récompense chacun selon qu'il s'abandonne à Moi», Śrī Kṛṣṇa confère la *bhakti* en proportion exacte de la foi et l'habilitation de chacun, ni plus ni moins.

Le nom de Śrī Kṛṣṇa est sans nul doute suprêmement magnanime et miséricordieux. Qu'il soit chanté pour indiquer autre chose (*sañketa*), pour plaisanter (*parihāsa*), de manière hostile (*stobha*) ou irrespectueuse (*helā*), Son nom a délivré, délivre et délivrera même ceux qui chantent ou prononcent un semblant de nom (*nāmābhāsa*). Néanmoins, comme stipule le Śrī Caitanya-caritāmṛta (*Ādi-līlā* 8.24):

*'kṛṣṇa-nāma' kare aparādhera vicāra
kṛṣṇa balile aparādhīra nā haya vikāra*

«Les offenses commises lorsqu'on chante *kṛṣṇa-nāma* (le *mahāmantra* Hare Kṛṣṇa) sont prises en considération. C'est

uniquement à cause d'elles que celui qui en commet ne connaît pas de transformation spirituelle [symptômes d'extase] en chantant les saints noms.»

Par contraste, un peu plus loin dans l'ouvrage (8.31) nous trouvons ce verset en rapport avec le saint nom de Gaura:

*caitanya-nityānande nāhi escaba vicāra
nāma laite prema dena, babe āśrudhāra*

«Cependant, de telles considérations n'existent pas lorsque l'on chante les noms de Śrī Caitanya et de Nityānanda Prabhu. En effet, ces noms confèrent *prema* à celui qui les prononce et des larmes de pur amour jaillissent de ses yeux.»

Il est dit en outre:

*ei mana dayālu prabhu nāhi tribhuvane
kṛṣṇa prema janmāya yara dura darśane*

«Dans les trois mondes, il n'est pas de maître aussi miséricordieux que Lui, dont la seule écoute du nom fait naître *kṛṣṇa-prema* dans le cœur.»

3) Śrī Gaurahari S'est soumis à Son énergie de miséricorde
Ainsi, dans sa distribution de *prema*, la miséricorde

compatissante de Śrīman Mahāprabhu (*karuṇā*) ne prenait pas en compte le mérite. Considérant que tout le monde en était digne, elle conférait *prema* sur le champ à quiconque croisait son chemin. Elle rendait méritants ceux qui ne l'étaient pas et les emplissait du nectar de *prema*.

Unnata-ujjala sva-bhakti – le service resplendissant dans la relation la plus élevée d'amour conjugal – est extrêmement difficile à obtenir, même pour les compagnons les plus chers comme Śrī Nārada. Cependant, lorsque la *karuṇā* de Śrī Gaura se répandit sans contrainte, pleinement indépendante, de son maître cet *unnata-ujjala prema* inonda le monde entier telle une puissante vague. Śrīman Mahāprabhu donna une liberté totale à Son énergie de miséricorde à nulle autre pareille (*karuṇā*), en lui déclarant: «Karuṇā, Je M'en remets à toi. Peu importe le chemin que tu choisiras, quelle distance tu parcourras et où tu te rendras, submerge tout le monde – les offenseurs, les gens hostiles, les neutres, les fidèles, les sans-foi, les dévots ordinaires et ceux qui le sont moins – des vagues de *prema*.»

La tendre compassion de Śrī Gaura est d'une douceur si inégalable, d'une gaieté si étonnante, d'une magnanimité si incomparable et d'une distinction sans précédent, qu'on ne la retrouve pas même dans *līlā-puruṣottama* Śrī Kṛṣṇa, qui pourtant peut aussi accorder *prema*.

4) Seul le Seigneur originel peut manifester toutes les formes de Dieu

Chacune des émanations de Bhagavān qui descendent en ce monde maintient Sa forme particulière du début à la fin de Son avènement. Ce n'est que quand Il est apparu en tant que Śrī Kṛṣṇa qu'Il a révélé d'autres formes. Il manifesta Sa forme à quatre bras à Devakī, Vasudeva et aux *gopīs*, Sa forme universelle à Arjuna et celle de Śrī Rāma à Hanumān à Dvārakā. Kṛṣṇa peut agir ainsi car Il est Svayam Bhagavān, cette forme du Seigneur Suprême qui n'a d'autre source que Lui-même. Aucun autre *avatāra*, Matsya, Kūrma, Varāha, Nṛsimha et Śrī Rāma, n'a manifesté d'autre forme que la Sienne propre.

Cependant, Śrī Caitanya Mahāprabhu a montré aux dévots la forme particulière de Bhagavān qu'ils chérissaient, et cela devant tout un chacun. Il manifesta Sa forme de Nṛsimha à Śrīvāsa et à Nṛsimhānanda, et celle de Śrī Rāma et de Ses compagnons à Murārī Gupta. Il manifesta à certains celle de *yajña-varāha* (le Seigneur dans Sa forme de sanglier, qui est également la forme du sacrifice), Ses formes à quatre, à six et à huit bras, et celle de Śrī Kṛṣṇa avec Sa flûte à d'autres. Et Il montra Sa forme de *rasarāja-mahābhāva*⁶ à Śrī Rāya

6 *Rasarāja*: Śrī Kṛṣṇa, qui est le roi pour savourer toutes les relations transcendantes; *mahābhāva*: Śrīmatī Rādhikā, qui est la quintessence de toutes les émotions amoureuses envers Kṛṣṇa. Les mots *rasarāja-mahābhāva* se réfèrent ainsi à la forme combinée de Śrī Śrī Rādhā-

Rāmānanda. Outre qu'Il soit directement Svayam Bhagavān, cet attribut établit Sa prééminence sur toutes les autres émanations.

5) La compassion de Śrī Gaurahari se déploie pleinement Dans toutes Ses autres émanations, Bhagavān a protégé les personnes saintes, qui expérimentèrent donc Sa tendre compassion. Et en établissant la véritable religion, le Seigneur fit bénéficier les dévots sincères de la Vérité Absolue. Ainsi, ils firent eux aussi l'expérience de Sa miséricorde.

Dans ces émanations, Bhagavān tua les démons et leur garantit une destination spirituelle (*gati*), d'où Son nom de *hatāri-gati-dāyaka*, Celui qui confère une destination spirituelle aux démons qu'Il tue. Non seulement Śrī Kṛṣṇa octroya la libération (*mukti*) aux démons, mais Il l'offrit même à ceux qui furent occis par Arjuna et Bhīma. La compassion du Seigneur pour les êtres démoniaques est merveilleuse; Il donna même le statut de nourrice à la démons Pūtānā.

Mais à quel moment les démons ont-ils eu la réalisation de la compassion dont fit preuve Śrī Bhagavān à leur égard? Ce ne fut qu'après leur mort, en atteignant Ses pieds pareils au lotus, qu'ils la réalisèrent. Tant qu'ils étaient en vie, ils n'en firent pas l'expérience. Et aucun de leurs proches, enfants et femmes, ne

réalisa cette *karuṇā*, excepté Kāliya et ses épouses. Jusqu'à leur dernier souffle, ces démons et leurs familles étaient convaincus que Kṛṣṇa ne les avait traités qu'avec cruauté. C'est pourquoi dans les autres incarnations de Bhagavān le déploiement de la douceur de Sa compassion était incomplet.

D'un autre côté, Śrī Caitanya Mahāprabhu n'a jamais porté d'arme et n'a jamais pris la vie d'autrui. Au contraire, Il purifia la conscience de tous les êtres vivants en leur donnant le saint nom du Seigneur. Śrī Gaura n'a pas tué les démons, mais plutôt leurs qualités démoniaques. Cette particularité unique ne se retrouve qu'en Lui.

Par exemple, Jagāi et Mādhāi, Cāṇḍakāzī, les étudiants qui blasphémèrent Nimai à Navadvīpa, ainsi que les impersonnalistes Prakāśānanda Sarasvatī de Kāśī et ses disciples, étaient tous hostiles envers Śrī Viṣṇu et les *vaiṣṇavas*, commettant ainsi de grandes offenses. Pourtant, par la tendre compassion de Śrīman Mahāprabhu, ils devinrent tous des *mahā-bhāgavatas*. Leurs épouses, fils et disciples réalisèrent et savourèrent la douceur de Sa compassion sans égale dans cette vie même qui connut leurs méfaits. Ils furent ainsi bénis et leurs vies couronnées de succès.

6) Śrī Gaurahari était inconcevablement anxieux de délivrer toutes les âmes

Quand Śrī Caitanya rencontrait Ses compagnons, Il leur demandait comment les *jīvas* pouvaient être délivrés. Cela

incluait les animaux, les fleurs, les plantes, les buissons, etc., tous les êtres mobiles et immobiles. Certains comme Śrī Nityānanda Prabhu, Śrī Advaita Prabhu et Śrī Haridāsa Ṭhākura répondaient: «Par le son du *harināma-saṅkīrtana* [le chant congrégationnel des saints noms du Seigneur], tous les êtres vivants, mobiles comme immobiles, seront délivrés.»

Simplement en touchant l'air qui s'est mêlé au son du saint nom pur (*śuddha-nāma*), on est assuré d'être délivré. La façon sans précédent de laquelle se déploie la *karuṇā* du Seigneur – par le biais de *śrī harināma-saṅkīrtana* chanté à voix haute – telle qu'exprimée par Śrī Gaura, n'a jamais été vue auparavant. Pas plus que pareil enthousiasme à délivrer les êtres vivants. Nulle forme de Bhagavān autre que Śrī Gaurahari n'a personnellement appris aux êtres conditionnés ici-bas à appliquer et propager les préceptes et la culture de la *bhakti*.

7) Śrī Gaurahari savoure le *rasa* à son plus haut niveau et est suprêmement miséricordieux envers tous

Le *Śrī Caitanya-caritāmṛta* (*Ādi-līlā* 4.16) stipule: «*Rasika-śekhara kṛṣṇa parama-karuṇa* – Kṛṣṇa est *rasika-śekhara*, Celui qui savoure le *rasa* à son plus haut niveau, et *parama-karuṇa*, suprêmement miséricordieux envers tous.» Lorsque nous y réfléchissons, nous pouvons voir qu'il est en effet vrai que Kṛṣṇa est *rasika* (Il jouit du *rasa*) et *kāruṇika*

(compatissant). Néanmoins, tant qu'Il n'a pas accepté les sentiments (*bhāva*) et le teint (*kānti*) de Śrīmatī Rādhikā et n'est pas apparu sous les traits de Śrīman Mahāprabhu, Il ne peut pas savourer le *rasa* à l'extrême ni être suprêmement miséricordieux. C'est la raison pour laquelle dans Ses divertissements en tant que Kṛṣṇa, Ses trois désirs de savourer des *rasas* bien spécifiques demeuraient inachevés. Ce n'est que dans les *gaura-līlās* qu'Il put les combler et goûter ces saveurs ultimes.

Śrī Kṛṣṇa volait du beurre, ainsi que le cœur des *gopīs*, mais Il ne put ravir le teint ou les sentiments *mādana*, *modana* et *mohana*⁷ de Śrī Rādhā, qui constituent Sa nature même. C'est pourquoi Śrī Rāya Rāmānanda déclare: «*Rādhā-bhāva dyuti suvalitaṁ naumi kṛṣṇa svarūpam* – J'offre mes hommages encore et encore à ce Kṛṣṇa particulier, Gaurāṅga, qui resplendit du teint et des sentiments internes de Śrīmatī Rādhikā.»

En accordant la libération aux démons, Kṛṣṇa allégea la terre de son fardeau, faisant par là même preuve de miséricorde (*karuṇā*). Śrīman Mahāprabhu, Lui, sans la moindre hésitation, distribua *prema*, qui est difficile à atteindre même pour Brahmā, que dire des offenseurs. C'est pourquoi on utilise à Son égard le superlatif *parama-karuṇa*, suprêmement miséricordieux et compatissant.

7 Les niveaux les plus élevés de *mahābhāva*, qui constitue l'essence même de l'énergie de plaisir de Kṛṣṇa.

8) Une étonnante spécificité de śrī gaura-līlā

Il existe une autre particularité exceptionnelle propre à la *karuṇā* de Śrīman Mahāprabhu: *kṛṣṇa-prema* s'éveillera dans le cœur de quiconque prononce le nom de Gaurāṅga. Celui qui prend refuge de Gaurāṅga atteindra Vrajendra-nandana Śrī Kṛṣṇa et Ses compagnons. Celui qui prend refuge de Gaura-maṇḍala obtiendra de demeurer éternellement à Vraja. Quelle merveille! Ceux qui s'immergent dans l'océan des sentiments transcendants de l'amour de Śrī Gaura nageront dans les vagues de *prema* pour Śrī Rādhā-Mādhava, comme le chante Śrīla Narottama Dāsa Ṭhākura:

*je gaurāṅgera nāma loya, tā'ra hoya premodoya,
tāre mui jāi bolihārī*

«*Prema* s'éveillera chez celui qui prononce le saint nom de Gaurāṅga. J'offre mon cœur et mon âme à une telle personne en m'exclamant: 'Excellent! Bravo!」»

*gaurāṅgera saṅgī gaṇe, nitya-siddha kari māne
se jāya vrajendra-suta-pāśa
śrī gaṇḍa-maṇḍala bhūmi, jebā jāne cintāmaṇi,
tā'ra hoya vraja-bhūme vāsa*

«Qui reconnaît en les compagnons intimes de Gaurāṅga des âmes éternellement parfaites (*nitya-siddhas*) est promu à la demeure transcendante de Vrajendra-suta, le fils du roi de Vraja. Qui sait que la terre divine de Śrī Gauḍa-maṇḍala est une pierre transcendante (*cintāmaṇi*) est un véritable habitant de Vraja.»

*gaura prema rasārṇave, se taraṅge jebā dūbe,
se rādhā-mādhava-antaraṅga*

«*Gaura-prema* est un océan de *rasa*. Celui qui y plonge profondément devient un compagnon intime de Śrī Rādhā-Mādhava.»

Ô combien il est étonnant de voir celui qui plonge dans l'Océan indien refaire surface dans l'Océan pacifique. De même, celui qui plonge dans l'océan de *gaura-prema* refait surface dans celui de *rādhā-kṛṣṇa-prema*. Celui qui accepte le refuge offert par les compagnons de Gaura devient une servante (*dāśī*) de Śrīmatī Rādhikā. C'est une particularité saisissante de *gaura-līlā*.

*La contribution la plus sacrée de Śrī Caitanya
Mahāprabhu: parakīya-bhāva*

Dans le royaume de *sādhya* (le but), *sādhana* (la pratique spirituelle pour l'atteindre) et *upāsana* (le processus de

l'adoration), l'importance de la contribution de Śrī Caitanya Mahāprabhu occupe une place encore plus remarquable et incomparable.

Le *Śrī Kṛṣṇa-karṇāmṛta*, le *Rāsa-pañcādhyāya* du *Śrīmad-Bhāgavatam* (les cinq chapitres décrivant la *rasa-līlā* de Śrī Kṛṣṇa) et les chants de Caṇḍīdāsa et Vidyāpati donnent un aperçu clair et limpide de *parakīya-bhāva* (l'amour extra-conjugal transcendantal). Cependant, avant l'avènement de Śrī Caitanya Mahāprabhu, aucun *ācārya vaiṣṇava* n'avait délivré des enseignements aussi explicites sur *parakīya-bhāva* en ce qui concerne *sādhya* et *sādhana*.

Les partisans fidèles de Śrī Caitanya Mahāprabhu, qui comblent le désir le plus cher à Son cœur (*mano 'bhiṣṭa*), tels que Śrīla Sanātana Gosvāmī, Śrīla Rūpa Gosvāmī et Śrīla Kṛṣṇadāsa Kavirāja Gosvāmī, ont établi dans leurs ouvrages qui font autorité, comme le *Śrī Bṛhad-bhāgavatāmṛta*, le *Śrī Ujjvala-nīlamaṇi* et le *Śrī Caitanya-caritāmṛta*, que *parakīya-bhāva* est l'ultime et seule vérité (*siddhānta*) concernant le but transcendantal et les moyens d'y arriver.

Le *Śrī Caitanya-caritāmṛta* (*Ādi-līlā* 4.47-49) déclare:

*parakīyā-bhāva ati rasera ullāsa
vraja vinā ihāra anyatra nāhi vāsa*

«Dans *parakīya-bhāva*, le *rasa* atteint une saveur sublime. Ce sentiment amoureux extra-conjugal transcendantal ne se trouve qu'à Vraja.»

vraja-vadhū-gaṇera ei bhāva niravadhi
tāra madhye śrī-rādhāya bhāvera avadhi

«Incommensurable chez les jeunes demoiselles de Vraja, il culmine en Śrī Rādhā.»

praudha nirmala-bhāva prema sarvottama
kṛṣṇera mādhubhya-rasa-āsvāda-kāraṇa

«Par sa pureté et son niveau de pleine maturation, Son amour surpasse celui de tous les autres. Ce n'est qu'à travers lui qu'Elle peut Se délecter de la saveur que procure la douceur transcendante inhérente à Śrī Kṛṣṇa.»

Dans son chant *Emana śacīra nandana vine*, Śrīla Premānanda Dāsa Ṭhākura a également chanté avec allégresse:

emana śacīra nandana vine
'prema' bali' nāma, ati-adbhuta, śruta haita kā'ra kāne? (1)

«Sans la miséricorde de Śrī Gaurasundara, le fils de Śacī, qui aurait entendu ce mot merveilleux entre tous qu'est '*prema*'?»

*śrī-kṛṣṇa-nāmera, sva-guṇa mahimā,
keṇā jānāita āra?
vṛndā-vīpinera, mahā madhurimā,
praveśa baita kā'ra? (2)*

«Qui d'autre nous aurait parlé des gloires illimitées et des qualités transcendantes du saint nom de Śrī Kṛṣṇa? Si Śrī Gaurahari n'était pas apparu et ne nous avait pas décrit l'insondable douceur de Vṛndāvana, qui aurait pu s'y immerger?»

*keṇā jānāita, rādhāra mādhyura,
rasa-yaśa camatkāra?
tā'ra anubhāva, sāttvika vikāra,
gocara chila vā kā'ra? (3)*

«Hormis *rasika-śekhara* Śrī Gaurahari, qui aurait pu nous informer de la douceur que savoure Śrī Rādhā et des gloires étonnantes de Son *madhura-rasa* (Ses sentiments amoureux) [qui personnifie les niveaux les plus élevés de *mahābhāva*: *modana*, *mādana*, etc.]? Avant que Śrī Śacīnandana Gaurahari ne nous révèle Ses *anubhāvas*⁸ et Ses symptômes

8 Les profondes émotions transcendantes traduites par des manifestations externes du corps et par lesquelles les sentiments

d'extase (*sāttvika*⁹) divine, qui était à même de comprendre ce sujet?»

*vraje je vilāsa, rāsa mahā-rāsa,
prema parakīya tattva
gopīra mahimā, vyabhicārī sīmā,
kā'ra avagati chila eta? (4)*

«Sans Lui, qui aurait pu comprendre les divertissements transcendants de Vraja, tels que *rāsa-līlā* et *mahā-rāsa*, la vérité (*tattva*) concernant les relations amoureuses dans *parakīya-rasa*? Qui nous a permis de connaître les gloires des *gopīs* et l'étendue de leurs émotions divines (*vyabhicārī-bhāvas*)?»

*dhanya kali dhanya, nitāi-caitanya,
parama karuṇā kari'
vidhi-agocara, je prema-vikāra,
prakāśe jagata-bhari' (5)*

internes dans le cœur sont réalisées, telles que danser, chanter, se rouler par terre, etc.

- 9 Le terme *sattva* se réfère au cœur qui est directement stimulé par les sentiments transcendants. *Bhāvas*, les émotions, qui naissent de ce *sattva*, portent le nom de *sāttvika-bhāvas*. Les transformations physiques, comme être pétrifié, transpirer profusément et avoir les poils qui se hérissent sur le corps s'appellent donc *sāttvika-bhāvas*.

«Mon cher Âge de Kali, tu es glorieux et béni entre tous car, par Leur suprême compassion, Śrī Gaurahari et Śrī Nityānanda Prabhu sont apparus sur cette terre pendant ton règne. Ils ont inondé le monde de la révélation de ces transformations de *prema*, sublimes entre toutes, qui étaient même incompréhensibles au seigneur Brahmā.»

*uttama adhama, kichu nā bāchila,
yāciyā dileka kola
kahe premānande, emana gaurāṅge,
antare dhariyā dola (6)*

«Ils étreignirent tout un chacun, sans considérer s'il était élevé ou déchu. Śrī Premānanda déclare: 'Mes frères, où que vous alliez dans ce monde, gardez ce Śrī Gaurāṅga au plus profond de votre cœur'.»

La joie et l'extrême douceur propres à la *karuṇā* de Śrī Gaura, telle qu'elle s'épanouit et se dévoile, sont indescriptibles et incomparables. Cette douceur absolue se voit lorsque Śrī Gaura manifeste Sa nature même (*svarūpa*); lorsqu'Il purifie des personnes dégradées; lorsqu'Il confère *sva-bhakti-śrīyam* (la beauté de Sa propre dévotion); lorsqu'Il délivre les *jīvas* qui s'incarneront dans le futur sous forme

humaine et adopteront Ses enseignements; lorsqu'Il manifeste la nature constitutive des êtres vivants au plus haut niveau de son potentiel, en d'autres termes, lorsqu'Il révèle le niveau ultime de leur *kṛṣṇa-prema*; lorsqu'Il distribue *nāma-prema* (l'amour pour le saint nom); et par-dessus tout lorsqu'Il savoure la beauté sans pareille de Śrī Kṛṣṇa.

La douceur de la révélation de la divine compassion de Śrī Gaura n'est ni attestée dans un autre âge, ni manifestée dans une autre forme de Bhagavān. Par conséquent, cher *sādhaka*, ma sincère requête est que tu délaisses toute chose pour développer un attachement profond et exclusif pour les pieds de lotus de Śrī Caitanya-candra.

Un résumé de la vie de Śrī Caitanya Mahāprabhu

Dieu la Personne Suprême, Śrī Kṛṣṇa, est descendu dans ce monde sous la forme de Śrī Gaurahari (Śrī Caitanya Mahāprabhu) en 1486 dans la terre sacrée de Śrī Māyāpura, à Navadvīpa (Bengale, Inde). Son apparition fut marquée par une éclipse lunaire, et selon les rites traditionnels en usage lors d'une éclipse, des milliers d'habitants de Navadvīpa emplis de dévotion firent leurs ablutions dans les eaux purificatrices du Gange en chantant les saints noms du Seigneur.

Śrī Kṛṣṇa, troublé et charmé par la pureté de l'amour de Śrīmatī Rādhārāṇī, Son énergie interne et équivalent féminin, adopta Son teint et Ses sentiments et vint en ce monde en tant que Śrī Gaurahari afin de faire l'expérience de ce qu'Elle ressent et de savourer les douceur, joie et bonheur de Son amour pour Lui.

Il apparut en outre pour conférer aux âmes déchues du Kali-yuga (l'âge de querelle et d'hypocrisie) les sentiments transcendants du service d'amour dévotionnel des habitants de Śrī Vṛndāvana (Vraja), la partie la plus élevée du royaume spirituel éternel. Ceux qui y résident servent Śrī Kṛṣṇa dans un

sentiment de dévotion joyeux et spontané, inconscients de Son caractère divin et totalement dénués de révérence et de crainte à Son égard.

Śrī Caitanya Mahāprabhu est venu tout particulièrement pour donner l'amour le plus élevé que l'on peut trouver dans cette demeure transcendante, à savoir le pur amour des *gopīs* (les jeunes pastourelles de Vraja) pour Śrī Kṛṣṇa. Plus spécifiquement, Son don est l'amour que les servantes exclusivement dévouées aux pieds de lotus de Śrīmatī Rādhārāṇī, la bien-aimée la plus chère à Śrī Kṛṣṇa, nourrissent envers le couple divin. Bien que cet amour soit le plus élevé de tous les types d'amour transcendental, Sa compassion miséricordieuse est telle qu'Il est venu le donner sans distinction aucune aussi bien aux personnes dégradées qu'exaltées, sans considération de caste ou de croyance. Cela fait de Lui un *avatāra* stupéfiant et incroyablement unique parmi tous les *avatāras* du Seigneur.

Durant toute Son enfance, Son identité était restée cachée alors qu'Il savourait des divertissements affectueux et enjoués avec Ses parents, amis, proches et d'autres habitants de Śrī Navadvīpa-dhāma. Il Se maria deux fois, d'abord avec Śrī Lakṣmīpriya-devī, qui était une incarnation de la déesse de la fortune. Lorsqu'elle rejoignit la demeure éternelle, Il épousa, à la demande de Sa mère, Śrī Viṣṇupriya-devī, qui n'est nulle autre que la personnification de la *bhakti*.

Quand Son père, Śrī Jagannātha Mīśra, quitta ce monde, Śrī Gaurahari Se rendit à Gayā pour y accomplir les rites funéraires appropriés. Il y rencontra Śrī Īśvara Purī, dont Il reçut l'initiation, ceci afin d'enseigner par Son propre exemple aux âmes de ce monde la nécessité d'accepter un maître spirituel authentique. Ayant reçu le saint nom de Son *guru*, Il rentra à Navadvīpa et inaugura une nouvelle phase de Sa mission. Il S'absorbait intensément dans le chant des noms transcendants du Seigneur Suprême, savourant l'extase divine dont ils sont saturés et inspirant les gens à faire de même.

À vingt-quatre ans, Il embrassa l'ordre du renoncement (*sannyāsa*), quittant Sa terre natale de Navadvīpa pour Śrī Jagannātha Purī. Peu après, Il sillonna pendant six ans tout le sud de l'Inde et Se rendit également à Vṛndāvana, plongeant tous ceux qu'Il rencontrait dans la félicité du chant du saint nom et dans le pur amour de Dieu (*kṛṣṇa-prema*). À Son retour à Purī, Son absorption interne s'intensifia pour atteindre des sommets indescriptibles tandis qu'Il expérimentait et savourait les sentiments amoureux de Śrīmatī Rādhārāṇī envers Kṛṣṇa en compagnie de Ses compagnons éternels et distribuait l'amour divin le plus élevé à tout un chacun. Il demeura dans la ville sainte pendant dix-huit ans, jusqu'à Son départ de ce monde qu'Il effectua en pénétrant dans la *mūrti* de Toṭā-Gopīnātha

(une forme divine de Śrī Kṛṣṇa vénérée dans le temple du même nom).

Les enseignements de Śrī Caitanya Mahāprabhu, qui décrivent et définissent sans équivoque aucune le faîte de la dévotion pure, sont répandus aujourd'hui dans le monde entier. Ils sont délivrés par ceux qui suivent et appartiennent à Sa lignée spirituelle. Śrī Śrīmad Bhaktivedānta Nārāyaṇa Gosvāmī Mahārāja figure parmi les piliers de cette lignée.

Yadi Gaurāṅga Nahito

de Śrī Narahari Sarkāra Ṭhākura

*(yadi) gaurāṅga nahito, tabe ki hoito
kemone dharito de
rādhāra mahimā, prema-rasa-sīmā
jagate jānāto ke? (1)*

«Si Śrī Gaurāṅga Mahāprabhu n'était pas apparu, que serait-il advenu de nous? Comment aurions-nous pu nous maintenir en vie dans ce corps? Qui en ce monde aurait pu connaître les gloires de Śrīmatī Rādhārāṇī, le zénith des douceurs de *prema*?»

*madhura vṛndā, vipina-mādhurī
praveśa cāturī sāra
baraja-yuvatī, bhāvera bhakati
śakati hoito kā'ra? (2)*

«Qui aurait conféré l'essence de l'art de pénétrer dans la douceur de la forêt de Vṛndāvana, qui est imprégnée de *madhura-rasa* [les divertissements amoureux de Śrī Rādhā-Kṛṣṇa]? Sans Sa grâce, qui aurait eu la possibilité de pratiquer la *bhakti* en cultivant les sentiments transcendants (*bhāvas*) des demoiselles de Vraja?»

gāo punaḥ punaḥ, gaurāṅgera guṇa
sarala hoiyā mana
e bhava-sāgare, emona doyāla
nā dekhi ye eka-jana (3)

«Avec un cœur simple, décrivez encore et encore les qualités sublimes de Śrī Gaurāṅga. On ne peut rencontrer nulle part dans l'océan de l'existence matérielle un être aussi compatissant que Lui.»

gaurāṅga boliyā, nā genu galiyā
kemone dhorinu de
narahari-hiyā, pāṣāna diyā
kemone gaḍiyāche (4)

«Bien que je récite et chante le nom de Gaurāṅga [et proclame Ses gloires et divertissements transcendants], mon cœur n'a pas fondu. Comment donc puis-je continuer à vivre dans ce corps? Pourquoi le créateur de Narahari lui a-t-il mis une pierre en guise de cœur?»

Table des Matières

Préface.....	i
La Spécificité du Cadeau Sans Pareil de Śrī Caitanya Mahāprabhu.....	1
Dieu la Personne Suprême possède deux formes originelles éternelles.....	2
Le déploiement de l'incroyable compassion de Śrī Gaurahari.....	5
Les trois buts uniques de l'avènement de Śrī Gaurahari.....	8
Huit distinctions sans précédent de la compassion de Śrī Gaurahari.....	10
1) Seul Śrī Gaurahari confère la bhakti à tous...10	
2) Śrī Gaurahari donne prema, le pur amour de Dieu, sans considération d'habilitation.....	13
3) Śrī Gaurahari S'est soumis à Son énergie de miséricorde.....	15
4) Seul le Seigneur originel peut manifester toutes les formes de Dieu.....	17
5) La compassion de Śrī Gaurahari Se déploie pleinement.....	18
6) Śrī Gaurahari était inconcevablement anxieux de délivrer toutes les âmes.....	19

7) Śrī Gaurahari savoure le rasa à son plus haut niveau et est suprêmement miséricordieux.....	20
8) Une étonnante spécificité de śrī gaura-līlā....	22
La contribution la plus sacrée de Śrī Caitanya Mahāprabhu: parakīya-bhāva.....	23
Un résumé de la vie de Śrī Caitanya Mahāprabhu.	30
Yadi Gaurāṅga Nahito.....	34